



SEP – BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP – BBJ



AC 012

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI Z

SEP – BBJ

SEP – BBJ

SEP – BBJ

SEP – BBJ

CERTIFICATE OF CONFORMITY Z

nr Z/12/039/25

No. Z/12/039/25

Dostawca: Eltrim Kable Sp. z o.o.
(Nazwa i adres) Ruszkowo 18
Supplier: 13-200 Działdowo, Poland
(Name and address)

Producent: Eltrim Kable Sp. z o.o.
(Nazwa i adres) Ruszkowo 18
Manufacturer: 13-200 Działdowo, Poland
(Name and address)

Nazwa wyrobu: Kable elektroenergetyczne bez żyły współosiowej
Name of the product: Distribution cables without concentric conductor

Typ (model): N2XY, NA2XY
Type (model):

Oznaczenie producenta: eltrim
Trade mark:

Dane techniczne:
Technical data:

typ kabla cable type	napięcie znamionowe w kV rated voltage in kV	liczba i przekroje znamionowe żył w mm ² number and nominal cross-sectional area of conductors in mm ²
N2XY	0,6/1	1x(1,5÷1000); (2÷5)x(1,5÷300)
NA2XY	0,6/1	1x(25÷1000); (2÷5)x(25÷300)

Typ programu certyfikacji: 1a według PN-EN ISO/IEC 17067
Type of certification scheme 1a according to PN-EN ISO/IEC 17067

Nazwa programu certyfikacji: PROGRAM Certyfikacji Z
Name of scheme certification: Certification Scheme Z

Próbka wymienionego wyżej wyrobu została zbadana i uznana, jako spełniająca wymagania norm(-y) i/lub dokumentów normatywnych:

A sample of the aforesaid product was tested and found to be in conformity with the requirement of the standard(s) and/or normative document:

Norma(-y)/ dokumenty normatywne Standard(s)/normative documents	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-HD 603 S1:2006+A3:2009 Część 5-G HD 603 S1:1994+A3:2007 Part 5-G	SEP – BBJ LP-22.031/21.026	SEP – BBJ SEP – BBJ

Raport z badań stanowi integralną część niniejszego certyfikatu
Test Report is integral part of this Certificate



Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

Kamil Misztal

Warszawa, 2025-12-15

Informacje dodatkowe:
Additional information:

Oznaczenia normatywne oraz podane w nawiasie polskie oznaczenie kabli, które nie jest oznaczeniem normatywnym:
Normative designations and given in brackets Polish cable designation is not normative:

N2XY-J (YKXSzo) –

kabel z żyłami miedzianymi o izolacji z XLPE i powłoce z PVC z żyłą izolowaną zielono-żółtą
cable with copper conductors, XLPE insulation and PVC sheath with green-yellow core

N2XY-O (YKXS) –

kabel z żyłami miedzianymi o izolacji z XLPE i powłoce z PVC bez żyły izolowanej zielono-żółtej
cable with copper conductors, XLPE insulation and PVC sheath without green-yellow core

NA2XY-J (YAKXSzo) –

kabel z żyłami aluminiowymi o izolacji z XLPE i powłoce z PVC z żyłą izolowaną zielono-żółtą
cable with aluminum conductors, XLPE insulation and PVC sheath with green-yellow core

NA2XY-O (YAKXS) –

kabel z żyłami aluminiowymi o izolacji z XLPE i powłoce z PVC bez żyły izolowanej zielono-żółtej
cable with aluminum conductors, XLPE insulation and PVC sheath without green-yellow core

NC-P 25.578

Nr rej. S-P-21-026

Reg. No. S-P-21-026

Rozdzielnik:

Copy to:

- 1. Eltrim Kable Sp. z o.o.**
Ruszkowo 18
13-200 Działdowo, Poland
- 2. NC**